

DAILY COVID-19 UPDATE FOR SUNDAY, MAY 17, 2020

There have been no new positive cases in the Porcupine Health Unit (PHU) area in the last 24 hours. The total number of confirmed positive cases is 65, 6 of which remain active. As of yesterday, over 4,274 COVID-19 tests have been completed in our region. For more information, see phu.fyi/coronavirus.

As businesses and services begin to open up slowly, continue to limit your trips to stores, send only one member per family to run errands when possible, wash hands frequently and maintain a physical distance of 2 metres when out of your home.

If you are a business owner or manager and you would like information on how to prepare to open, visit the Business and Workplace section on our website (phu.fyi/covid-business) or call the Stop the Spread Business Information Line at 1-888-444-3659.

Get outside and be active. There are plenty of ways to remain active while physically distancing yourself. Go for a walk or run. Cycle. Play a game. Work in the garden.

Our COVID-19 Information line is open today from 11:00 a.m. to 3:00 p.m. Call the toll-free number, 1-800-461-1818.

As this very different National Nursing Week draws to a close, the PHU thanks everyone who has taken extra care in protecting themselves, their families and their communities from COVID-19. Our Public Health Nurses, management and staff appreciate the efforts you've made over the past few months. And we encourage you to keep it up to keep the spread low. We can do it!

Stay home if you are not well. Stay safe. Stay positive!

*

MISE À JOUR COVID-19 QUOTIDIENNE DU DIMANCHE 17 MAI 2020

Il n'y a eu aucun nouveau cas positif dans la zone Bureau de santé Porcupine (BSP) au cours des dernières 24 heures. Le nombre actuel de cas positifs confirmés est 65, dont 6 restent actifs. Jusqu'à hier, plus de 4 274 tests COVID-19 ont été effectués dans notre région. Plus d'informations sont disponibles sur notre site Web : phu.fyi/nouveau-coronavirus.

Alors que les entreprises et les services commencent à ouvrir lentement, continuez à limiter les visites aux magasins, envoyer seulement un membre par famille pour faire des courses lorsque c'est possible, se laver les mains fréquemment et maintenir une distance physique de 2 mètres dans les magasins.

Si vous êtes propriétaire ou gestionnaire d'entreprise et vous souhaitez savoir comment vous préparer à ouvrir, visitez la section « Entreprises et lieux de travail » sur notre site Web (phu.fyi/covid-affaires) ou appelez le Mise en service de la Ligne Info-Entreprises pour mettre fin à la propagation au 1 888 444-3659.

Allez dehors et soyez actif. Il existe de nombreuses manières de rester actif tout en prenant des mesures d'éloignement physique. Faites une promenade ou allez courir. Allez dehors. Faites du vélo. Jouez à un jeu. Travailler dans le jardin.

Notre ligne d'information COVID-19 est ouverte de 11 h à 15 h aujourd'hui. Appelez le numéro sans frais, 1 800 461-1818.

Alors que la Semaine nationale des soins infirmiers tire à sa fin, le BSP remercie tous ceux et celles qui ont pris des précautions supplémentaires afin de se protéger, protéger leurs familles et leurs communautés contre le COVID-19. Nos infirmières et infirmiers en santé publique, nos gestionnaires et notre personnel sont reconnaissants des efforts que vous avez démontrés au cours des derniers mois. Et nous vous encourageons à continuer pour minimiser la propagation de la COVID-19. On peut le faire!

Restez à la maison si vous n'êtes pas bien. Restez en sécurité. Restez positifs!

Merci, Meegwetch, Thank you, and have a wonderful day!
Lianne

Lianne Catton, MD, CCFP-EM, MPH
Medical Officer of Health and Chief Executive Officer
Porcupine Health Unit
Postal Bag 2012
(169 Pine Street South)
Timmins, ON P4N 8B7
Phone: 705-267-1181 Fax: 705-264-3980